

# SALES CONTRACT

Contract No: 25014

Date 19<sup>th</sup> – Feb. 2025

## 1. The buyer:

Name of the Buyer: **NGOC THOM TRADING AND SERVICE CO.LTD**

Address: 12/14/18 49 street, Quarter 7, Hiep Binh Chanh Ward, Thu Duc City, Ho Chi Minh City, Vietnam

Tax code: 0309391503

Tel: 0577-86290707

Represented by: **MS TRAN THI THOM**

Title: Chairman

Email: [dangxuannhoc@ngocthom.com.vn](mailto:dangxuannhoc@ngocthom.com.vn)

## 2. The Seller:

Name of the Seller: **TOSHIN KOGYO CO.,LTD**

Address: 9-11-36, Minami Mukonosu, Amagasaki, Hyogo, 661-0033, Japan

Tel: 06-6438-0901

Fax: 06-6437-6423

Email: [r-hamazaki@toshin-kogyo.co.jp](mailto:r-hamazaki@toshin-kogyo.co.jp)

Represented by: Koichi ICHINOSE

Title: CEO

## Bank account:

Beneficiary's name: Toshin Kogyo Co., Ltd.

Add: 2-28-18 KOSHIENGUCHI NISHINOMIYA CITY HYOGO, JAPAN.

Bank details: SUMITOMO MITSUI BANKING CORPORATION.

KOSHIENGUCHI BRANCH.

A/C NO: 2101646 (USD)

SWIFT: SMBCJPJT

Two parties agree to sign Contract of supplying goods with the following contents:

**ARTICLE 1. GOODS DETAILS - QUANTITY – VALUE**

No	Goods detail	Unit	Qty	Unit price (USD)	Amount (USD)
1	Ink for IUGO printing machine - Packing: 20L/package - Color: Cyan, magenta, Yellow, black, red, violet - Country of Origin: Japan - Year of manufacture: 2024/2025 - Exp: 1 year after shipment	Package	24	680	16.320
2	Ink for TE230 engraving machine - Packing: 10L/package - Reactive Black ink - Country of Origin: Japan - Year of manufacture: 2024/2025 - Exp: 1 year after shipment	Package	9	560	5.040
3	CIF Charge (by sea)				860
<b>Total</b>					<b>22.220</b>
<i>Total in words: Twenty-two thousands, Two hundreds and twenty dollars./.</i>					

**ARTICLE 2. DELIVERY TIME AND CONSIGNEE INFORMATION**

- Delivery time: one week after payment confirmation
- Port of receipt: CIF CAT LAI – Ho Chi Minh VIET NAM.
- Consignee information:
  - ✚ Consignee: NGOC THOM TRADING AND SERVICE CO.LTD
  - ✚ Tax code: 0309391503
  - ✚ Address: 12/14/18 49 Street, Quarter 7, Hiep Binh Chanh Ward, Thu Duc City, Ho Chi Minh City, Vietnam
  - ✚ Email: [dangxuannhoc@ngocthom.com.vn](mailto:dangxuannhoc@ngocthom.com.vn)

📞 Tel: 0577-86290707 (Mr. Dang Xuan Ngoc) or +84-396883499 (Ms. Nguyen Thi Thu Hong)

### **ARTICLE 3. THE SELLER'S RESPONSIBILITIES**

The Seller commits to supply to the Buyer goods fully as stipulated in the Article 1 of this Contract, simultaneously commit to fulfill fully obligations and responsibilities of the Contract as stipulated in the detailed and general conditions of the Contract.

In case The Seller does not deliver the goods on time stated in the contract other than due to force majeure (earthquake, war, embargo... and undetermined causes), The Buyer has the right to request a compensation equivalent to 1.5% of the value of the delayed goods for each days of delay. The compensation level will not exceed 10% of the value of the delayed goods. The maximum delay is one (01) working weeks.

After this time, The Buyer has the right to cancel the Contract and refuse to receive the goods.

### **ARTICLE 4. THE BUYER'S RESPONSIBILITIES**

The Buyer commits to pay The Seller according to the contract price and payment method stated in Article 5 of this contract as well as fully perform other obligations and responsibilities stated in the contract.

### **ARTICLE 5. CONTRACT PRICE AND PAYMENT METHOD**

Contract price: **22.220 USD** (*Twenty-two thousands, Two hundreds and twenty dollars./.*)

Payment method: 30% in advance, 70% upon receipt of goods.

### **ARTICLE 6. FORCE MAJEURE**

Force majeure circumstances such as war, socio-political events, fire, flood, strike, earthquake and act of God must be modified by cable by one party to the other within 7 days and together with certificate of Force majeure issued by the competent authorities for acceptance or non-acceptance.

Beyond this time, Force Majeure circumstances shall not be taken into consideration.

**ARTICLE 7. THE CONTRACT'S VALIDITY**

1. The Contract shall be valid since the date of signing.
2. The Contract shall come into invalidity when two parties sign Contract finalization under regulations.

The Contract shall be made into 02 sets with equal validity, the Buyer keeps 01 sets, the Seller keeps 01 Sets.

**THE BUYER**

**THE SELLER**

  
**TOSHIN KOGYO CO., LTD.**  
No. 36 9-11 Minami Mukonosu  
Amagasaki Hyogo  
JAPAN